



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 21

19 ноември 2012г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	3
Годишна работна програма	4
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	4
Новини от България свързани с ЕС	5
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6
Документи на Европейската комисия.....	16
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	18
Книги от фонда на Европейския документационен център	23

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Бюджет на ЕС за 2013 г.: нужни са още усилия

14.11.2012 г.

Съветът трябваше да се съобрази с невъзможността да се постигне споразумение с Европейския парламент относно бюджета за 2013 г. и други свързани с него въпроси.

През целия помирителен период кипърското председателство полагаше огромни усилия за сближаване на позициите, като особено през последните дни държавите членки проявиха значителна възприемчивост по някои ключови въпроси.

Съветът по-конкретно одобри предложението от Комисията проект за коригиращ бюджет № 5 за 2012 г., в който е предвидена финансова помощ на стойност 670 милиона евро от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за Италия, която пострада от поредица земетресения по-рано тази година. Това решение е конкретна проява на солидарността на Съвета към Италия, отразява ангажимента му да изпълнява обещанията си и представлява израз на добра воля към Европейския парламент.

На 23 октомври 2012г. на помирителния комитет беше предоставен мандат за постигане на споразумение по бюджета за 2013 г. Въпреки това, по време на целия помирителен период Европейският парламент отказа да преговаря по бюджета на ЕС за 2013 г. и определи като предварително условие постигането на споразумение по проект на коригиращ бюджет № 6 за 2012 г. Съветът беше и остава готов да обсъди всички елементи от пакета и пожела да ги разгледа едновременно с оглед да се намери балансирано решение, с което да се отговори на загрижеността на всички засегнати страни и държави членки.

За повече информация:

[Съобщение за печата](#)

Източник: страницата на Съвета

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Предстоящи събития

20/11/2012

14:00 [Заседание на Временна парламентарна анкетна комисия за проверка на всички данни, факти и обстоятелства за решения и действия по проекта АЕЦ "Белене" от 2002 г. до края на месец март 2012 г.](#)

21/11/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

21/11/2012

11:00 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

21/11/2012

11:00 [Среща на депутатите от Комисията по външна политика и отбрана и от Групата за приятелство България – Сърбия със сръбска парламентарна делегация на Комисията по отбрана и вътрешни работи и Комисията за контрол върху службите за сигурност на сръбския парламент](#)

21/11/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

21/11/2012

14:30 [Заседание на Комисия за контрол на Държавна агенция "Национална сигурност"](#)

21/11/2012

14:30 [Заседание на Парламентарна анкетна комисия за проучване на случаи, при които има факти, данни и документално аргументирани публични разследвания, включително и на прекратени дела и преписки за корупция по високите етажи на властта, довели до лично облагодетелстване на определени лица, ощетяване и значителни вредни последици за държавата](#)

21/11/2012

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

22/11/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

22/11/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

22/11/2012

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

22/11/2012

14:30 [Заседание на Комисия по правата на човека, вероизповеданията, жалбите и петициите на гражданите](#)

23/11/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

23/11/2012

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 13 ноември 2012 г. [Комисия по бюджет и финанси](#) разгледа и прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за данък върху добавената стойност, № 202-01-62, внесен от Министерски съвет на 12.10.2012 г. Със законопроекта се въвеждат изискванията на Директива 2010/45/ЕС.

На 13 ноември 2012 г. [Комисия по бюджет и финанси](#) разгледа и прие на първо четене Законопроект за публичните финанси, № 202-01-60, внесен от Министерски съвет на 10.10.2012 г. Със законопроекта се въвеждат изискванията на Директива 2011/85/ЕС.

На 14 ноември 2012 г. [Комисия по правни въпроси](#) разгледа и прие на второ четене общ законопроект № 253-03-82/20.07.2012 г на приетите на първо четене законопроекти за изменение и допълнение на Закона за нотариусите и нотариалната дейност, № 202-01-13, внесен от Министерски съвет на 17.02.2012 г. и № 254-01-68, внесен от нар. пр. Ивайло Тошев, Светослав Тончев, Красимир Ципов и Емил Радев на 12.06.2012 г. Законопроектът е свързан с нарушение на разпоредбата на чл. 49 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

На 15 ноември 2012 г. [Комисия по околната среда и водите](#) разгледа и прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за чистотата на атмосферния въздух, № 202-01-57, внесен от Министерски съвет на 18.09.2012 г. Със законопроекта се въвеждат част от изискванията на Директива 2010/75/ЕС.

На 15 ноември 2012 г. [Комисия по правни въпроси](#) разгледа и прие на второ четене общ законопроект № 253-03-109/02.10.2012 г на приетите на първо четене законопроекти за изменение и допълнение на Закона за адвокатурата, № 202-01-26, внесен от Министерски съвет на 23.04.2012 г. и № 254-01-70, внесен от нар.пр. Ралица Ангелова, Михаил Миков и Четин Казак на 13.06.2012 г. Законопроектът е свързан с несъвместимостта на разпоредби от Закона за адвокатурата с правото на установяване и свободата на предоставяне на услуги, регламентирани в чл. 49 и 56 от Договора за функциониране на Европейския съюз (ДФЕС), и Директива 98/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998г. относно улесняване на постоянното упражняване на адвокатската професия в държава- членка, различна от държавата, в която е придобита квалификацията.

На 15 ноември 2012 г. [Комисия по здравеопазването](#) разгледа и прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за лекарствени продукти в хуманната медицина, № 202-01-42, внесен от Министерски съвет на 12.07.2012 г. Със законопроекта се въвеждат изискванията на рамковата Директива 2001/83/ЕО, изменена последователно с Директива 2010/84/ЕС и Директива 2011/62/ЕС.

На 15 ноември 2012 г. [Комисия по транспорт, информационни технологии и съобщения](#) разгледа и прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за автомобилните превози, № 202-01-64, внесен от Министерски съвет на 15.10.2012 г. Със законопроекта се въвеждат изискванията на Директива 2010/40/ЕС и се създават условия за прилагане на изискванията на Регламент (ЕС) № 181/2011.

Новини от България свързани с ЕС

Емил Стоянов напуска Европейския парламент

Българският евродепутат от ЕНП Емил Стоянов съобщи, че напуска Европейския парламент и се връща в България, предаде БНР. Той е помолил ръководството на Европарламента да прекрати предсрочно мандата му.

Стоянов мотивира това решение с лични и професионални причини - желание да бъде по-близо до семейството си, което е в България, както и да се включи по-активно в работата на създадената от него преди 12 години телевизия „Европа“.

В писмото си Емил Стоянов благодари на партия ГЕРБ и ръководството ѝ че са го поканили да стане евродепутат от гражданската квота, въпреки, че не е партиен член, както и за подкрепата, която са оказвали за работата му.

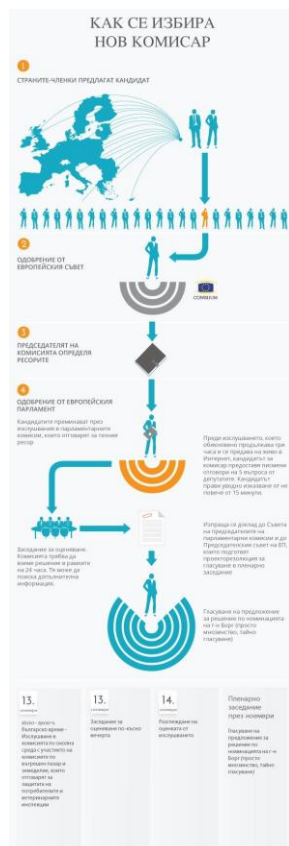
Емил Стоянов беше член на парламентарната комисия по култура и медии. По негова инициатива в Европарламента беше показано тракийското златно съкровище, той организира и проведената там неотдавна конференция за българите в чужбина под патронажа на вицепрезидента Маргарита Попова.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Парламентът се подготвя да оцени кандидата за здравен комисар Тонио Борг

Малтийският външен министър Тонио Борг е издигнат като кандидат, който да замести Джон Дали на поста комисар по въпросите на здравеопазването и потребителите, но преди това той трябва да получи оценка от Европейския парламент. Депутатите ще използват възможността, за да научат повече за неговите възгледи, и ще гласуват по препоръка за неговото назначение.

Г-н Борг вече отговори писмено на някои от въпросите на Парламента. На 13 ноември 2012 г. от 16:00 ч. българско време той ще бъде изслушан от членове на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, както и от членове на комисии по земеделие и развитие на селските райони и по вътрешен пазар и защита на потребителите. Можете да проследите заседанието на живо на нашата Интернет страница. След това, по време на пленарната сесия през следващата седмица, депутатите ще гласуват по препоръка за неговото назначение.

Оценката на качествата на бъдещите комисари е важна част от контролните правомощия на Парламента. Комисарите отговарят за подготовката на предложения за законодателство в тяхната област и за прилагането на приетите директиви и регламенти и затова е от ключово значение кандидатите да са подходящи за длъжността. Парламентарният контрол също така увеличава прозрачността на процедурата и нейната демократична легитимност.

През 2004 г. кандидатурата на Роко Бутильоне за комисар по правосъдието бе оттеглена, след като депутатите повдигнаха въпроси за неговите възгледи по отношение на хомосексуализма и правата на жените. През 2010 г. Румяна Желева бе заменена от българското правителство като кандидат за комисар по международното сътрудничество и хуманитарната помощ, след като тя не успя да даде убедителни отговори по време на парламентарното изслушване на въпроси относно подозрения за конфликт на интереси.

Коментирайте на живо в Twitter изслушването на г-н Борг с хаштаг #BorgEU и Вашите туйтове ще бъдат публикувани на стената до екрана с прякото излъчване на събитието.



Инвестиционните връзки между ЕС и Китай - възможности и проблеми

Тази седмица конгресът на Комунистическата партия на Китай ще избере новото ръководство на страната. Как това ще се отрази на възможностите за бизнес? Огромният и бързо растящ китайски пазар предлага атрактивни възможности, но чуждестранните фирми често се сблъскват с бариери при опита си за навлизане. По време на изслушване в комисията по международна търговия в ЕП на 6 ноември, експерти заявиха, че интересът на европейски компании за инвестиции в Китай остава голям въпреки препятствията.

Проблеми пред инвеститорите

Изследване на търговската камара на ЕС в Китай показва, че много от европейските компании се сблъскват с трудности поради китайската политика на фаворизиране на местни държавни фирми. От 1447 запитани фирми, членуващи в търговската камара, 557 са участвали в изследването, като 52% са заявили, че са пропуснали възможности поради политиката на китайските власти, а 22% обмислят изтегляне поради същата причина.

Европейските компании се оплакват от неравноправно третиране в много сектори - обществените поръчки са създали система на защитени от конкуренция сектори, лицензионният режим е сложен и тежък, а частните и държавните фирми в Китай имат много по-голям достъп до финансиране и субсидии.

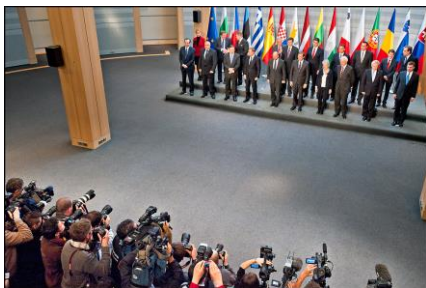
Възможности

Въпреки тези проблеми интересът към разширяването на бизнеса е голям. Същото изследване показва, че 63% от отговорилите планират нови инвестиции в Китай, а 71% класират страната сред 3-те най-добри места за инвестиране.

Даниел Ван ден Булке, професор в Университета на Антверпен, обърна внимание на инвестиционните потоци, излизащи от Китай. Според него до 2022 г. Китай ще задмине САЩ като страната с най-големи външни инвестиции в света. Проф. Ван ден Булке цитира данни, посочващи, че китайските инвестиции в Европа са сравнително малки към момента (делът им е около 0.1% от всички инвестиции в Европа), но растат с по-бърз темп, отколкото в останалата част на света. Резултатите от изследване сред 4 500 китайски компании в Европа показват, че Германия, Франция и Великобритания привличат най-много преки инвестиции, но концентрацията на китайски компании е по-висока в Източна и Южна Европа.

Депутати призовават за прозрачност

Въпросът за неравноправното третиране и достъпа на чуждестранни компании до китайския пазар бе поставен и от Marielle de Sarnez (АЛДЕ, Франция), член на парламентарната комисия по международна търговия. Тя призова за по-голяма реципрочност при процедурите за обществени поръчки, обърна внимание на опасността от трансфер на технологии при съвместните дружества с китайско участие и поиска по-голяма прозрачност относно китайските инвестиции в Европа. "Въпросът е откъде идват парите и за какво се използват", каза тя.



Кохезионната политика - важен инструмент за стимулиране на растежа

Кохезионната политика е един от най-важните инструменти за генериране на икономически растеж, заяви председателят на ЕП Мартин Шулц след проведената в Парламента среща на ръководители от 16 страни-членки, сред които бе и българският министър-председател Бойко Борисов. Участниците в срещата защитиха нуждата от подкрепа за по-слабо развитите региони в Европа една седмица преди извънредната среща на върха, на която ще се търси споразумение за дългосрочния бюджет на ЕС.

Г-н Шулц заяви, че макар идеята за намаляване на бюджета на ЕС да е популярна в някои страни, тя може да затрудни възстановяването на икономиката и създаването на работни места. Дватама съорганизатори на срещата - полският министър-председател Доналд Туск и португалският му колега Педро Пасуш Коелю, подчертаха, че кохезионната политика с подкрепата си за икономически по-слабо развитите региони може да бъде най-добрата политика в момент на криза, ако се съчетае с по-добро изразходване на средствата.

Председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу, който също взе участие, изрази надежда, че аргументите в полза на кохезионната политика ще бъдат чути на срещата на Европейския съвет на 22-23 ноември и че на нея страните-членки ще достигнат съгласие за бюджета за 2014-2020 г., а до края на годината ще има споразумение и с Европейския парламент.

В срещата участваха ръководители от България, Естония, Гърция, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Кипър, Чехия, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Испания и Хърватия, както и представители на социалните партньори.



Схемата за търговия с емисии: кризата намалява стимулите за зелени инвестиции

Свръхпредлагане на разрешителни за въглеродни емисии, което вследствие на кризата се очаква да достигне до 1,4 млрд. разрешителни до края на годината, намалява стимулите за инвестиции в екологично по-чисти производства. Това е основното предизвикателство пред започващата от 1 януари 2013 г. трета фаза на схемата за търговия с емисии на ЕС. На 12 ноември 2012 г. комисията по околна среда в ЕП обсъди проблема с комисаря за климата Кони Хедегард, представители на кипърското председателство и експерти.

Намалялото търсене на разрешителни допринася за спада на цените на разрешителните за производство на въглеродни емисии, които са намалели от 30 евро за тон емисии през 2008 г. до около 8.50 евро днес.

Предложението на Комисията

За да намали свръхпредлагането, Европейската комисия предлага да отложи планираната продажба на аукциони на определено количество емисии през следващите три години, като те ще бъдат вкарани на пазара на по-късен етап. Комисията също така иска да бъдат приети конкретни разпоредби, които ще ѝ осигурят правомощия да направи промени в плана за продажба на разрешителни на аукциони.

Реакции

Предложенията на Комисията бяха посрещнати предпазливо по време на заседанието на комисията по околна среда. Г-н Matthias Groote (С&Д, Германия), председател на парламентарната комисия, отбеляза, че ЕС се опитва само да спечели време по този начин.

Няколко депутати изразиха притеснения за обхвата на правомощията на Комисията с предложените изменения. "Правната сигурност е заплашена, когато Комисията може да прави промени в плана във всеки един момент, който тя счита за уместен... Европейският инвестиционен климат е вече засегнат... защо трябва да повишаваме разходите (на компаниите), когато имаме нужда от растеж?", попита Eija-Riitta Korhola (ЕНП, Финландия). Г-н Tadeusz Cymański (ЕСД, Полша) добави: "Пазарът или политиките ще решават какви са правилата?".

"Комисията вече разполага с правомощия да прави малки изменения. Защо не се възползвахте от тази възможност?", отправи въпрос Chris Davis (АЛДЕ, Великобритания) към комисар Хедегаард. Някои от депутатите изразиха притеснения, че крайното решение за разпределението на емисиите във времето ще бъде взето без участието на Парламента.

Г-н Bas Eickhout (Зелени/ЕСА, Нидерландия) призова за незабавни стъпки за решаване на дългосрочните структурни проблеми в схемата за търговия с емисии.

Подобно искане отправиха и много от изказалите се експерти, а представители на бизнеса заявиха, че индустрии, които вече са инвестирали в по-чисти технологии, стават жертви на собствения си успех, тъй като техните конкуренти имат възможност в момента да закупуват разрешителни на по-ниски цени.

Третата фаза на търговията с емисии предвижда схемата да се ръководи в по-голяма степен от пазара, като се налага общеевропейски лимит на разрешителните за производство на емисии, а разпределението им става на аукциони на пазарен принцип.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмичната в Съвета



Съветът по икономически и финансови въпроси отбелязва напредък по икономическото управление и финансирането на борбата с изменението на климата

13.11.2012 г.

На заседанието си от 13 ноември 2012 г. министрите на финансите от ЕС обсъдиха напредъка по законодателните предложения, които имат за цел да се подобри икономическото управление. Дневният ред на заседанието включваше пакета от два законодателни акта — преработените правила за капиталовите изисквания (ДКИ IV) и механизма за банков надзор. В рамките на незаконодателните дейности бяха обсъдени предложението за договаряне на изменения

на споразуменията относно данъчното облагане на доходи от спестявания с държави извън ЕС и приемането на заключенията относно финансирането на борбата с изменението на климата.

Икономическо управление (пакет от два законодателни акта): актуализиран мандат за водене на преговори

Съветът постигна консенсус по нов мандат за председателството за водене на преговори по това досие. „Вярваме, че гъвкавостта, която Съветът показва сега, ще улесни водените в момента преговори с Европейския парламент, така че да можем да постигнем споразумение до края на годината“, каза кипърският министър на финансите Васос Сиарлис, който председателства заседанието.

Пакетът от два законодателни акта се състои от два проекторегламента, които имат за цел да се подобри икономическото управление в еврозоната. С тях се въвежда засилено наблюдение на националните бюджетни политики и засилено наблюдение върху онези държави членки, за които се прилага макроикономическа програма или процедура при прекомерен дефицит

За повече информация: [съобщение за печата](#) (pdf) (en)

Финансиране на борбата с изменението на климата

Министрите одобриха доклада относно финансирането, изготвен от ЕС през 2012 г., който обхваща мерките за бързо финансиране с цел подпомагане на развиващите се страни в борбата им с последствията от изменението на климата. Докладът ще бъде представен на конференцията на ООН по изменението на климата, която ще се проведе в Доха от 26 ноември до 7 декември 2012 г.

Съветът потвърди, че ЕС е на път да изпълни ангажимента си за бързо финансиране, тъй като вече са осигурени 7,1 млрд. евро от общия ангажимент за 7,2 млрд. евро за периода 2010—2012 г.

За повече информация: [Заключения на Съвета относно финансиране на борбата с изменението на климата — бързо финансиране](#)

Сред другите точки от дневния ред бяха:

Банков надзор: ориентационен дебат на министрите. Дебатът се съсредоточи върху законодателството, имащо за цел да се създаде единен надзорен механизъм (ЕНМ) за кредитните институции в държавите членки от еврозоната и в държавите — членки на ЕС, които желаят да участват в ЕНМ.

За повече информация: [съобщение за печата](#) (pdf) (en)

Преработени правила за капиталовите изисквания (ДКИ IV): представяне на актуалното състояние от председателството. Преработените правила за капиталовите изисквания имат за цел изпълнението на т.нар. споразумение „Базел III“, одобрено от членовете на G-20 през 2010 г. и от Европейския съвет. Целта на пакета от ДКИ IV е банковият сектор на ЕС да бъде по-устойчив на финансови шокове.

За повече информация: [съобщение за печата](#) (pdf) (en)

Данък върху финансовите сделки: представяне от Комисията. Предложението за решение на Съвета ще направи възможно група държави членки да започнат [засилено сътрудничество](#) в областта на данъка върху финансовите сделки. Досега 11 държави членки, а именно Белгия, Германия, Естония, Гърция, Испания, Франция, Италия, Австрия, Португалия, Словения и Словакия, са заявили намерението си да се присъединят към това сътрудничество.

За повече информация: [съобщение за печата](#) (pdf) (en)

09/10/2012 [Данък върху финансовите сделки: към засилено сътрудничество?](#)

13/03/2012 [Данък върху финансовите сделки: приключи първото техническо четене](#)

09/11/2011 [На масата за преговори в Съвета е предложение за данък върху финансовите сделки](#)

Данъчно облагане на доходи от спестявания: обсъждане на мандата за преговори. Съветът обсъди мандат за Комисията да започне преговори със Швейцария, Лихтенщайн,

Монако, Андора и Сан Марино с оглед на изменението на действащите споразумения с тези държави относно данъчното облагане на доходи от спестявания.

За повече информация: [съобщение за печата](#) (pdf) (en)

За повече информация:

[Пресконференция](#) (видеоматериал)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



CYPRUS PRESIDENCY OF THE COUNCIL
OF THE EUROPEAN UNION



Кипър поема председателството на ЕС на 1 юли 2012 г. на фона на продължаващи опасения във връзка с бавното темпо на икономическото възстановяване и кризата със суверенните дългове в еврозоната.

Публичните бюджети трябва да бъдат приведени в съответствие с договорените ограничения в ЕС, а също така трябва да се стимулира растежа. През следващите 6 месеца Кипър ще насочи вниманието си към мерки в подкрепа на тези цели.

Една от основните задачи на страната е да постигне споразумение по бюджетните предложения за 2014-2020 г. [de](#) [en](#) [fr](#) на Комисията. Бюджетът определя средносрочните приоритети на ЕС – ускоряване на икономическия растеж, създаване на работни места и повишаване на конкурентоспособността.

По време на своето председателство Кипър ще продължи да работи за подобряване на икономическата координация между страните от ЕС и за контрол над националните бюджети с цел поддържането им в рамките на договорените ограничения.

Друг приоритет са инвестициите в програми, създаващи повече и по-добри работни места, както и усвояването на съответните умения по-специално от безработни млади хора.

Кипър ще продължи работата по програми, насърчаващи по-активен и здравословен начин на живот и по програми, свързани със застаряването на европейското население.

Свързване на Европа

Кипър се надява да постигне напредък по предложенията на Комисията за реални ползи от европейската икономическа интеграция (единния пазар) за гражданите и предприятията, което освен всичко друго ще стимулира растежа.

Ще бъде поставен акцент върху мерки за подпомагане на процъфтяването на малки предприятия и върху създаването на единен цифров пазар [en](#).

Кипър ще контролира текущите преговори за свързване на европейските енергийни, транспортни и комуникационни мрежи. Свързването на инфраструктурата в ЕС засилва конкуренцията и спомага за намаляване на цените за потребителите.

Една от основните цели на Кипър е да постигне споразумение за по-интегрирана морска политика. Обмисляните от лидерите на ЕС предложения на Комисията целят засилване на координацията в Съюза с оглед по-ефективно управление на морските ресурси.

Управление на европейските граници

Постигането на споразумение по общите правила за търсещите убежище също е важно с оглед на миналогодишните събития в Северна Африка и последвалата ги мащабна имиграция в Европа.

Лидерите на ЕС искат управлението на външните граници на Съюза да се подобри. Те обмислят също така нови споразумения за Шенгенското пространство.

Още за 6-месечната програма на Кипър 

Уеб сайт на Кипърското председателство: <http://www.cy2012.eu/>

Новини от Европейската комисия



По-изгодни оферти за потребителите - 16/11/2012 г.

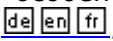
Страните от ЕС ще трябва да приложат изцяло европейските енергийни правила, за да може целият потенциал на пазара да се използва в полза на потребителите.

Страните от ЕС договориха общи правила  за по-конкурентоспособен енергиен пазар, който предлага на гражданите и предприятията сигурни и устойчиви доставки на енергия на добри цени.

Тези правила са от ключово значение за преодоляване на предизвикателствата, пред които сме изправени днес, като например изменението на климата, прекалената зависимост от внос на енергийни ресурси и осигуряването на всеобщ достъп до енергия на приемливи цени.

Вече е постигнат напредък. Днес потребителите имат по-голям избор, цените на пазарите за търговия на едро с енергия са под наблюдение, а енергийните запаси са съобразени с нашите нужди.

В други области обаче някои страни изостават. За да се ускори процесът, Комисията ще предприеме повече действия, за да помогне на потребителите да се възползват от преимуществата на един конкурентен енергиен пазар. Мерките за задействане на вътрешния пазар на енергия  включват:

гарантиране на правилното прилагане на всички правила от всички страни – някои страни все още не прилагат всички правила, особено що се отнася до правилата за свързване на пазарите на газ и електроенергия .

гарантиране на осведомеността на потребителите за всички техни права, включително правото да преминат от един доставчик към друг с предизвестие от 3 седмици и безплатно. Потребителите биха спестявали 13 млрд. евро годишно, ако всеки от тях плащаше най-ниската достъпна цена на пазара;

насърчаване на въвеждането на интелигентни уреди за отчитане на потреблението – това ще даде възможност на потребителите да наблюдават своето потребление на енергия в реално време;

ясно представяне на цените, тарифите и офертите – защита за уязвимите потребители;

премахване на регулираните цени – това кара потребителите погрешно да си мислят, че плащат най-изгодна цена и представлява пречка пред конкуренцията и инвестициите (в момента само 9 страни от ЕС нямат регулирани цени на дребно на енергията).

Следващи стъпки

Някои държави планират подкрепа за традиционните енергопроизводители, които да държат на разположение енергиен капацитет за случаите, в които произведената от променливи източници – като вятър и слънчево греене – електроенергия не е достатъчна да покрие нуждите.

Преди въвеждането на механизми за помощ обаче е необходимо да се анализират по-задълбочено причините, поради които държавите не инвестират в повишаване на производствения си капацитет. Националните правителства трябва да разгледат и възможностите за доставки на енергия от производители в други страни от ЕС, което би могло да бъде по-изгодно.

Комисията ще публикува и насоки за подобряване на пазара на възобновяеми енергийни източници.

Повече за енергийния пазар на ЕС [de](#) [en](#) [fr](#)

Връзки по темата

[Възобновяемата енергия след 2020 г. – план за растеж](#)

[Към конкурентоспособна енергетика с ниски въглеродни емисии](#)

Жените в управителните съвети на компании: целта е те да станат поне 40 % - 14/11/2012 г.

В предложението са определени цели за равенство между половете в управителните съвети (УС) на най-големите европейски компании.

Създаването на условия жените да имат достъп до ръководни постове не е само справедливо, но е и полезно за конкурентоспособността на европейската икономика.

Според проучванията [en](#)  компаниите, в чиито ръководства балансът между половете е по-добър, постигат по-високи резултати от конкурентите си.

Промяната на върха обаче е бавна. Така например жените представляват около 14 % от членовете на УС [en](#)  на най-големите котирувани на борсата компании в ЕС в сравнение с 12 % през 2010 г. При това темпо ще са нужни около 40 години, за да могат компаниите да постигнат баланс.

Европейците са съгласни, че трябва да се вземат мерки. Почти всеки девети [en](#)  смята, че жените трябва да бъдат представени в ръководствата на компаниите наравно с мъжете (при еднакви квалификации). Около три четвърти са „за“ законодателство за баланс между половете в ръководствата на компании.

В отговор на това Комисията предлага мерки за коригиране на дисбаланса. Те предвиждат определяне на минимално целево равнище от 40 % за участие на по-слабо

представения пол като членове на УС без изпълнителни функции на най-големите компании, котиращи на европейските фондови борси.

Мерките [de](#) [en](#) [fr](#) ще важат само за котиращи на борсата компании с 250 или повече служители и над 50 млн. евро годишен оборот в световен мащаб – това са общо около 5000 компании.

Държавните компании или компаниите, в които държавата има значителен финансов дял (и влияние), ще трябва да постигнат тази цел до 2018 г.

От компаниите, които не са достигнали 40-процентното равнище, ще се изисква да прилагат ясни и необвързани с половата принадлежност стандарти и да се ръководят само от квалификацията и качествата на кандидатите. Ако двама кандидати са еднакво квалифицирани, приоритет трябва да има по-слабо представеният пол, който в повечето случаи е женският.

Мерките ще бъдат временни – техният срок изтича автоматично през 2028 г., когато се очаква да е постигнат баланс между половете.

От компаниите ще се изисква също така да определят свои собствени цели за постигане на баланс между мъжете и жените сред изпълнителните директори до 2020 г. (2018 г. за държавните компании). Изпълнителните директори са членове на УС, които едновременно с това играят ключова роля в ежедневно управление на компаниите.

Правителствата ще отговарят за определянето на санкции за компаниите, нарушаващи стандартите на ЕС.

Страните, които вече имат ефективни системи за постигане на равенство между половете, ще могат да ги запазят. Те могат да въведат мерки, отиващи по-далеч от мерките, изисквани от ЕС.

В Белгия, Франция, Италия, Нидерландия, Испания, Португалия, Дания, Финландия, Гърция, Австрия и Словения вече има правила за насърчаване на баланса между мъже и жени в УС на компаниите.

Пример за подражание

Даването на възможност на жените да заемат ръководни позиции ще насърчава повече от тях да се присъединяват към работната сила и да остават на работа, което ще допринесе за повишаване на заетостта при жените и пълноценното използване на техните умения.

Предстои предложението да бъде разгледано от правителствата на страните от ЕС и Европейския парламент (който многократно призовава за законодателство по въпроса).

Още за равенството между половете на ръководни позиции [de](#) [en](#) [fr](#)

Връзки по темата

[Повече жени в управителните съвети на европейските компании - как да го постигнем?](#)

[Премахване на различията в заплащането](#)

Най-добрите програми за активен живот на възрастните хора - 14/11/2012 г.

ЕС отличава най-добрите инициативи, помагачи на възрастните хора да останат дейни в своите общности.

В ЕС има най-различни програми, помагачи на възрастните хора да участват активно в обществения живот дори след като се пенсионират. Така се гарантира, че местните общности продължават да се възползват от уменията и знанията, които тези хора са натрупали през живота си.

Комисията отличава с награди някои от най-добрите програми. Тазгодишните лауреати са:

Проект „Безмоторен автомобил“ – училище Nuolin Koulu, Финландия – 12-годишни ученици и дядо Ханну Густафсон строят заедно безмоторен състезателен автомобил.

Разлики между поколенията, JP/Politikens Hus, Дания – четирима журналисти от датския вестник Politiken описват как млади и стари могат да работят заедно.

„Старчета на работа“, Cultfiction Oy, Финландия – документален сериал от 18 епизода по държавния канал Yle TV1, посветен на хора, които решават да не се пенсионират.

Две поколения в една къща, Typhaine de Penfentenyo, Франция – чрез програмата Ensemble2générations [fr](#) на Typhaine студенти живеят в дома на възрастен човек безплатно или срещу малък наем в замяна на помощ и компания от тяхна страна.

Живот през целия живот, Fredericia, Дания – местни социални служби помагат на възрастни хора да останат независими, като наблюдават на ежедневната рехабилитация.

Персонал от всички възрасти, Helsingin kaupunki, Henkilöstökeskus, Финландия – насърчаване на участието на хора на различни възрасти в работната ръка чрез организации като спортни центрове, здравни заведения и служби по заетостта.

Bruno Pöder от Kersti Skovgaard, Естония получава индивидуална награда за желанието си да продължи да служи на обществото като хирург до 80-годишна възраст.

Стратегия за подпомагане на активния живот на възрастните хора

Очаква се възрастовият профил на населението на ЕС да се промени из основи през следващите десетилетия – почти една трета от европейците ще бъдат на 65 години или по-възрастни до 2060 г. [en](#) 

Застаряването на населението означава, че вместо четирима души в активна възраст на всеки пенсионер ще се падат само по двама. Очаква се тези демографски промени да имат значително въздействие върху публичните финанси в ЕС, като например върху пенсионните системи и разходите за здравеопазване.

Комисията създаде [наградите](#), за да насърчи разработването на програми за по-активен живот на възрастните хора, които могат да им помогнат да намерят нови възможности за работа, да участват пълноценно в обществото и да водят независим живот възможно най-дълго.

[Още за подхода на ЕС към застаряването](#)

[Европейска година на активния живот на възрастните хора 2012](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Абонирайте се за електронни уведомления за нови материали на страницата на ЕП

Европейският парламент редовно публикува голям брой документи и материали на своята страница. Нашето ново приложение Ви позволява да следите по лесен и удобен начин какво се случва в ЕП. То Ви предоставя възможност да изберете от какво се интересувате и Ви държи в течение чрез съобщения на електронната поща за всички материали, публикувани в съответните области.

Нашата нова система за уведомления по имейл прави следенето на работата на комисии, депутати, председателя на ЕП или институцията като цяло много по-лесно и удобно. Не е нужно да преглеждате целия Интернет сайт за нови публикации и материали

по теми, които Ви вълнуват - просто се абонирайте за услугата и ще получите всичко, от което се нуждаете, на електронната си поща.

Регистрацията става за секунди - щракнете върху иконата на нашата страница, въведете своя имейл адрес, изберете темите, които искате да следите, и потвърдете регистрацията си, като последвате линк, изпратен на Вашата електронна поща.

Уверете се в удобството на нашата система за уведомления по имейл!

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода септември-октомври 2012 г.

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА ОТНОСНО ГАРАНЦИОННИЯ ФОНД И УПРАВЛЕНИЕТО МУ ПРЕЗ 2011 Г. - COM(2012) 399 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ Прилагане на европейския механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ — 2011 г. - COM(2012) 391 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно крайпътната техническа проверка на изправността на търговски превозни средства, които се движат на територията на Европейския съюз и за отмяна на Директива 2000/30/ЕО - COM(2012) 382 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Засилено партньорство в рамките на европейското научноизследователско пространство за върхови постижения и растеж - COM(2012) 392 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 1999/37/ЕО на Съвета относно документите за регистрация на превозни средства - COM(2012) 381 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2003/87/ЕО с оглед уточняване на разпоредбите относно графика на търговете за квоти за емисии на парникови газове - COM(2012) 416 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 552/97 на Съвета във връзка с принудителния труд в Мианмар/Бирма - COM(2012) 525 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации - COM(2012) 499 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС - COM(2012) 538 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни - COM(2012) 505 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Пътна карта за създаване на банков съюз - COM(2012) 510 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/002 DE/manroland от Германия) - COM(2012) 493 [Досие на документа](#)

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 5 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г. ОБЩА ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ Раздел III — Комисия - COM(2012) 536 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизирането на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/003 DK/Vestas от Дания) - COM(2012) 502 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Научни изследвания и иновации в областта на мобилността на бъдещето в Европа - Разработване на европейска стратегия за транспортни технологии - COM(2012) 501 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Син растеж: Възможности за устойчив растеж в морските дейности и корабоплаването - COM(2012) 494 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Корените на демокрацията и устойчивото развитие: ангажираността на Европа с гражданското общество в областта на външните отношения - COM(2012) 492 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Проект за съвместен доклад на Съвета и Комисията за 2012 г. относно прилагането на обновената рамка за европейското сътрудничество по въпросите на младежта (Стратегия на ЕС за младежта 2010-2018 г.) - COM(2012) 495 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за възлагане на Европейската централна банка на конкретни задачи относно политиките, свързани с пруденциалния надзор над кредитните институции - COM(2012) 511 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган) във връзка с неговото взаимодействие с Регламент (ЕС) №.../... на Съвета за възлагане на Европейската централна банка на конкретни задачи относно политиките, свързани с пруденциалния надзор над кредитните институции - COM(2012) 512 [Досие на документа](#)

Изследвания

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Подобряване и фокусиране на международното сътрудничество на ЕС в областта на научните изследвания и иновациите — стратегически подход - COM(2012) 497 [Досие на документа](#)

Регионална политика

Търговия

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за отмяна на Регламент (ЕО) № 552/97 за временно отнемане на правото на Мианмар/Бирма на ползване на общите митнически преференции - COM(2012) 524 [Досие на документа](#)

Регионална политика

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета - COM(2012) 496 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Напредък на интегрираната морска политика на ЕС - COM(2012) 491 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси - COM(2012) 498 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

L 313

Година 55

13 ноември 2012 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1053/2012 на Комисията от 7 ноември 2012 година за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в Регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Provolone Valpadana (ЗНП)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1054/2012 на Комисията от 7 ноември 2012 година за одобрение на минимални промени в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Taureau de Camargue (ЗНП)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1055/2012 на Комисията от 9 ноември 2012 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа.

Регламент (ЕС) № 1056/2012 на Комисията от 12 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно ензимите в храните по отношение на преходните мерки.

Регламент (ЕС) № 1057/2012 на Комисията от 12 ноември 2012 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на диметилполисилоксан (Е 900) като антипенител в хранителните добавки.

Регламент (ЕС) № 1058/2012 на Комисията от 12 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1881/2006 относно максимално допустимите количества на афлатоксини в сушени смокини.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1059/2012 на Комисията от 12 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 412/2008 по отношение на разделяне на периода на тарифната квота за внос на замразено говеждо месо, предназначено за преработка, на подпериоди.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1060/2012 на Комисията от 12 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

L 314

Година 55

14 ноември 2012 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1061/2012 на Комисията от 7 ноември 2012 година за забрана на риболова на налим във води на ЕС и международни води от зони VIII и IX от страна на плователни съдове под флага на Испания.

Регламент (ЕС) № 1062/2012 на Комисията от 7 ноември 2012 година за забрана на риболова на берикс във води на ЕС и международни води от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV от страна на плователни съдове под флага на Испания.

Регламент (ЕС) № 1063/2012 на Комисията от 13 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива.

Регламент (ЕС) № 1064/2012 на Комисията от 13 ноември 2012 година за изменение на приложение X към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка с бързи тестове.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1065/2012 на Комисията от 13 ноември 2012 година за разрешаване на препаратите от *Lactobacillus plantarum* (DSM 23375, CNCM I-3235, DSM 19457, DSM 16565, DSM 16568, LMG 21295, CNCM MA 18/5U, NCIMB 30094, VTT E-78076, ATCC PTSA-6139, DSM 18112, DSM 18113, DSM 18114, ATCC 55943 и ATCC 55944) като фуражни добавки за всички животински видове.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1066/2012 на Комисията от 13 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

Решение 2012/698/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година за създаване на складова база за граждански мисии за управление на кризи.

Решение 2012/699/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година относно подкрепата на Съюза за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение.

Решение 2012/700/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година в рамките на Европейската стратегия за сигурност в подкрепа на изпълнението на Плана за действие от Картахена за 2010—2014 г., приет от държавите — страни по Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване.

L 315

Година 55

14 ноември 2012 г

ДИРЕКТИВИ

Директива 2012/27/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година относно енергийната ефективност, за изменение на директиви 2009/125/ЕО и 2010/30/ЕС и за отмяна на директиви 2004/8/ЕО и 2006/32/ЕО.

Директива 2012/29/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година за установяване на минимални стандарти за правата, подкрепата и защитата на жертвите на престъпления и за замяна на Рамково решение 2001/220/ПВР на Съвета.

Директива 2012/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година за съгласуване на гаранциите, които се изискват в държавите членки за дружествата по смисъла на член 54, втора алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз, за защита на интересите както на съдружниците, така и на трети лица по отношение учредяването на акционерни дружества и поддържането и изменението на техния капитал с цел тези гаранции да станат равностойни.

L 316

Година 55

14 ноември 2012 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1024/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година относно административно сътрудничество посредством Информационната система за вътрешния пазар и за отмяна на Решение 2008/49/ЕО на Комисията („Регламент за ИСВП“).

Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Регламент (ЕС) № 1026/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година относно някои мерки, целящи опазването на рибни запаси, по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов.

Регламент (ЕС) № 1027/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 726/2004 по отношение на фармакологичната бдителност.

Регламент (ЕС) № 1028/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на режима на схемата за единно плащане и подпомагането за лозарите.

Регламент (ЕС) № 1029/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година относно спешното въвеждане на автономни търговски преференции по отношение на Пакистан.

L 317**Година 55****14 ноември 2012 г.****АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНЕНИЯ**

Правило № 41 на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации (ИКЕ на ООН) — Единни предписания за одобрение на мотоциклети по отношение на шума.

L 318**Година 55****15 ноември 2012 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 1067/2012 на Съвета от 14 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1068/2012 на Комисията от 30 октомври 2012 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Aceituna Aloreña de Málaga (ЗНП)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1069/2012 на Комисията от 31 октомври 2012 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Newmarket Sausage (ЗГУ)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1070/2012 на Комисията от 14 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 по отношение на преференциалния внос извън квотите на мляко и млечни продукти и на квотата за внос на млечни продукти с произход от Република Молдова.

Регламент (ЕС) № 1071/2012 на Комисията от 14 ноември 2012 година за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на резбовани принадлежности за тръбопроводи (свързки, колена, муфи) от ковък чугун с произход от Китайската народна република и Тайланд.

Регламент (ЕС) № 1072/2012 на Комисията от 14 ноември 2012 година за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на керамични съдове и прибори за сервиране или за кухня с произход от Китайската народна република

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1073/2012 на Комисията от 14 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ**2012/701/ЕС**

Решение за изпълнение на Комисията от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 2008/185/ЕО по отношение на включването на Ирландия, Северна Ирландия и италианската провинция Bolzano в списъка на държавите членки или регионите от тях, които са свободни от болестта на Ауески (нотифицирано под номер C(2012) 7976).

2012/702/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 2008/855/ЕО по отношение на изпращането до други държави членки на определени видове месо и месни продукти от съответните държави членки с области, изброени в част III от приложението към него (нотифицирано под номер C(2012) 7977)

L 319**Година 55****16 ноември 2012 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1074/2012 на Комисията от 15 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1075/2012 на Комисията от 15 ноември 2012 година за определяне на вноските мита в сектора на зърнените култури, приложими от 16 ноември 2012 година.

РЕШЕНИЯ**2012/703/ЕС**

Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 1999/70/ЕО относно външните одитори на националните централни банки по отношение на външните одитори на Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland.

2012/704/ЕС

Решение за изпълнение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение за изпълнение 2010/99/ЕС за разрешаване на Република Литва да удължи срока на прилагане на мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.

2012/705/ЕС

Решение за изпълнение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 2009/791/ЕО и Решение за изпълнение 2009/1013/ЕС за даване на разрешение на Германия и на Австрия да продължат да прилагат мярка за дерогация от членове 168 и 168а от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност

L 320**Година 55****17 ноември 2012 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1076/2012 на Комисията от 14 ноември 2012 година за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в Регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Carne Marinhoa (ЗНП)].

Регламент (ЕС) № 1077/2012 на Комисията от 16 ноември 2012 година относно общ метод за безопасност за осъществяване на надзор от националните органи по безопасност след издаването на сертификат за безопасност или разрешително за безопасност.

Регламент (ЕС) № 1078/2012 на Комисията от 16 ноември 2012 година относно общ метод за безопасност, който да бъде прилаган от железопътни предприятия и управители на железопътна инфраструктура след получаването на сертификат или разрешително за безопасност, както и от структури, отговарящи за поддръжката.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1079/2012 на Комисията от 16 ноември 2012 година за определяне на изисквания за честотно отстояние между гласовите канали за Единното европейско небе.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1080/2012 на Комисията от 16 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

2012/706/ЕС

Решение на Комисията от 13 юли 2011 година относно държавна помощ SA.28903 (C 12/10) (ex N 389/09) приведена в действие от България в полза на „Русе индъстри“(нотифицирано под номер C(2011) 4903).

2012/707/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 14 ноември 2012 година за установяване на общ формат за предоставяне на информацията в съответствие с Директива 2010/63/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на животните, използвани за научни цели (нотифицирано под номер C(2012) 8064).

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ

Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe

Издание относно болестите в Европа за 2010 г.

ЕС 1643

European guidelines for quality assurance in colorectal cancer screening and diagnosis

Издание относно раковите болести в ЕС

ЕС 1644

Children and AIDS

Доклад за децата и болестите

ЕС 1645

Bridging the gap: The role of monitoring and evaluation in evidence – based policy making – UNICEF

Издание относно преодоляването на различията при децата

ЕС 1646

Core commitments for children in humanitarian action

Издание относно основната грижа за децата в хуманитарната дейност

ЕС 1647

Forestry in the EU and the world: A statistical portrait

Издание относно горите в ЕС и в света – 2011 г.

ЕС 1648

European competitiveness report – 2010

Доклад за конкурентоспособността за 2010 г.

ЕС 1649

The European Economic and Social Committee during the Hungarian Presidency: January - June 2011

Издание относно европейския икономически и социален комитет по време на унгарското председателство

ЕС 1650

Industrial relations in Europe – 2010

Индустриални връзки в Европа – 2010

ЕС 1651

Europe's energy position - Annual report 2010

Доклад за енергийната позиция в Европа за 2010 г.

ЕС 1652

Demography report 2010: Eurostat

Доклад за демографията в ЕС за 2010 г.

ЕС 1653

SOLVIT – report 2010

Доклад за СОЛВИТ за 2010 г.

ЕС 1654

2010 Annual report on the Functioning and Development of the Your Europe Advice service

Годишен доклад относно функционирането и развитието на европейската съветническа служба за 2010 г.

ЕС 1655

Strategy for equality between women and men: 2010-2015

Стратегия относно равенството между мъжете и жените: 2010-2015

ЕС 1656

Report on progress on equality between women and men in 2010

Доклад относно напредъка за равенството между мъжете и жените за 2010 г.

ЕС 1657

The Social Dimension of the Europe 2020 strategy: A report of the social protection committee – 2011

Социалното измерение в стратегията ЕВРОПА 2020

ЕС 1658

European agency for Safety and Health at Work – Annual report 2010

Годишен доклад за 2010 година на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа

ЕС 1659

Youth employment measures: European employment Observatory Review – 2010

Мерки относно заетостта при младежта – преглед за 2010 г.

ЕС 1660

Second biennial Report on social services of general interest

Втори доклад относно социалните служби от общ интерес

ЕС 1661

Joint research center – annual report 2010

Годишен доклад на изследователския център на ЕС за 2010 г.

ЕС 1662

A field guide to the main languages of Europe

**Ръководство за основните езици в Европа
ЕС 1663**

European center for disease prevention and control – summary of key publications – 2010
Издание на европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2010 г.
ЕС 1664

European economy – Capital flows to converging European economies from boom to drought and beyond
Издание относно капиталовите потоци за 2011 г.
ЕС 1665

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2010
Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2010 г.
ЕС 1666

European economy – The economic adjustment programme for Greece
Издание относно икономическата програма за Гърция за 2011 г.
ЕС 1667

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2011
Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2011 г.
ЕС 1668

European economy – The economic adjustment programme for Portugal – 2011
Издание относно икономическата програма за Португалия за 2011 г.
ЕС 1669

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU commission assessments - 2011
Икономическа програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.
ЕС 1670

European economy – Economic and fiscal programmes of potential candidate countries: EU commission assessments – 2011
Издание относно икономическа и фискална програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.
ЕС 1671

European economy – Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2011 progress reports and the opinion (Serbia)
Издание относно напредъка на икономиката на Сърбия в предприсъединяването към ЕС
ЕС 1675

European economy: The EU's neighboring economies: coping with new challenges - 2011
Издание относно предизвикателствата в икономиките на страните съседи на ЕС за 2011 г.
ЕС 1676

Report on the risk assessment of mephedrone in the framework of the Council decision of new psychoactive substances

**Издание относно наркотичните вещества за 2011 г.
ЕС 1678**

European economic forecast - 2011

**Икономическо издание относно европейската икономика за 2011 г.
ЕС 1679**

Labor market developments in Europe

**Издание относно пазара на труд в Европа за 2011 г.
ЕС 1680**

European economy – Public finance in EMU - 2011

**Публичните финанси в икономическия и паричен съюз за 2011 г.
ЕС 1681**

Tax reforms in EU – MEMBER STATES 2011

**Данъчни реформи в ЕС за 2011 г.
ЕС 1682**

European economic – Forecast – 2011

**Икономически преглед на ЕС за 2011 г.
ЕС 1683**

Product market review – 2010-2011

**Преглед на пазара на продукти в ЕС за 2010-2011 г.
ЕС 1684**

The European Economic and Social committee during the Polish Presidency

**Издание относно икономическия и социален съвет по време на полското председателство – юли-декември 2011 г.
ЕС 1685**

Living and working in Europe – yearbook 2010

**Годишник относно живот и работа в Европа
ЕС 1686**

Cities of tomorrow

**Градове на бъдещето чрез регионалната политика
ЕС 1687**

JRC REPORT

**Доклад на изследователския и научен център за 2011 г.
ЕС 1688**

Employment policy – Social Europe guide VOL 1 - 2011

**Първо издание на политиката на заетостта в Европа за 2011 г.
ЕС 1689**

Agriculture and fishery statistic – 2009/2010

**Статистика за земеделие и риболов за периода 2009/2010 г.
ЕС 1690**

Energy, transport and environment indicators

**Статистическо издание относно транспорт и околна среда за 2011 г.
ЕС 1692**

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg